

ASSOCIAZIONE

Esce tutti i giorni, eccettuato le Domeniche.

Associazione per tutta Italia lire 32 all'anno, lire 16 per un semestre, lire 8 per un trimestre; per gli Stati esteri da aggiungersi lo spese postali.

Un numero separato cent. 10, arretrato cent. 20.

GIORNALE DI UDINE

POLITECO - QUOTIDIANO

UFFICIALE PEGLI ATTI GIUDIZIARI ED AMMINISTRATIVI DELLA PROVINCIA DEL FRIULI

INSERZIONI

Inserzioni nella quarta pagina cent. 25 per linea, Annunzi amministrativi ed Editti 15 cent. per ogni linea o spazio di linea di 34 caratteri garamone.

Lettere non affrancate non si ricevono, né si restituiscono manoscritte.

L'Ufficio del Giornale è in Via Manzoni, casa Tellini N. 14.

AGLI ASSOCIATI E LETTORI
DEL
GIORNALE DI UDINE

Avendo veduto come tornino graditi ad un gran numero di lettori, il *Giornale di Udine* pubblicherà anche nel 1874 in appendice dei *racconti*, che sieno, per la varietà, non molto lunghi. Taluno di questi, come altri lavori, vennero annunciati ed altri si annunceranno a suo tempo, cioè quando avremo il lavoro in mano. Intanto annunciamo i seguenti: **La vita attiva** racconto di *Pictor*; **Rimorso punitore**, id.; **Meni e Perline**, racconto in *dialetto friulano* dell'amico del contadino ecc.

Il *Giornale di Udine*, considerando che la stampa provinciale deve promuovere soprattutto gli interessi e progressi della Provincia a cui appartiene e farla degnamente figurare nella Nazione, continuerà ad inframmettere alla politica del giorno opportune considerazioni sopra tutto ciò, pregando di avere in questo l'aiuto dei comprovinciali. Intanto pubblicherà tantosto *cinque lettere*, dirette da Pacifico Valussi ai signori Zoccheri, Ricca-Rosellini, Kechler e Prampero su di una colonia agraria nel Friuli.

Preghiamo i nostri Socii vecchi e nuovi ad essere solleciti nel regolare i loro conti colla Amministrazione del Giornale.

Udine 26 dicembre

La situazione politica della Francia è così incerta che i pericoli ch'essa presenta riescono evidenti anche a quelli che contribuiscono a farla com'è in questo momento. E dunque naturale ch'essi cerchino di escirne, naturalmente facendone pendere la bilancia in proprio favore. A Versailles appunto due partiti, dice il corrispondente parigino della *Perseveranza* dividerebbero chi attornia il maresciallo, il primo, quello del duca de Broglie, vorrebbe continuare ricisamente nella via presa di repressione e di provvisorietà; il secondo avrebbe ora a capo il duca Décazes, il quale vorrebbe riprendere l'opera del signor Thiers e fondare, ancora una volta, la Repubblica conservatrice. Il maresciallo MacMahon, se sono esatte le informazioni del citato corrispondente, penderebbe ora per questa seconda via politica, e ne vedremo prossimamente gli effetti. A conferma di ciò, si osserva una

APPENDICE

FANFULLAGGINI PROVINCIALI

Dodici principi della Chiesa, dodici eminenze sono del numero; ed è il *prigioniero natio* che li ha procreati! La Francia ne ha uno in quel monsignor Gaubert, che si morì il cappello dicendo corna dell'Italia, e facendo un buon affare commerciale del monopolio della stampa e vendita del *misale romano* e rispettivi *rituale et breviarium*. Quelli del *ito gallico* sono sulle furie; ed anche i preti e le fabbricarie, che non volevano lasciarsi imporre questa spesa. Un altro vescovo, il Freppel ha fatto anch'egli la sua *pastorale* contro l'Italia; e poi un altro, quello di Nîmes ed altri ancora. Un cappello non mancherà loro a suo tempo. Questa volta l'ebbe invece Mons. di Cambray. L'abate De Col, che scrive a Goizia l'*Eco del Littorale* e che dà del ladro a tutto pasto a tutti i ministri, deputati e senatori italiani (egli è un turco transfuga da Venezia) fu invece condannato per diffamazione di redattore dell'*Isonzo*. In compenso in Francia si mostrano di quando in quando dei *feti antinfantilibisti*, i quali tengono duro nell'atica fede dei loro vescovi.

Il Portogallo ebbe il suo patriarca di Lisbona, poco amico di non so qual vescovo ministro liberale di quel Regno. L'arcivescovo di Valenza è andato a prendere il suo cappello a Roma, da il presidente della Repubblica, quel buon Castelar, lo ha mandato a impetrare per lui, dopo la carezza repubblicana di Grant per il *Virginus*. La Cisleitania ebbe il suo nell'arcivescovo di Salisburgo, ed il Regno di

leggera evoluzione repubblicana in alcuni giornali ufficiosi. Il segretario del Presidente, signor D'Harcourt, sarebbe uno dei fautori più ardenti della nuova evoluzione, ed è vanamente che il signor de Broglie ha tentato di mettere al suo posto un orleanista *à outrance*, il sig. d'Haussonville.

Come riscontro a questo sintomo politico importante, si osserva che il duca di Aumale assume una parte sempre più considerevole. Il processo Bazaine è stato il punto di partenza per una politica attiva, e per acquistare un'influenza che oramai deve pesare sulle sorti della Francia. I ricevimenti fatti al duca d'Aumale a Besançon furono quelli che avrebbe avuto, 25 anni fa, un Principe della Casa reale. Le Autorità civili ed ecclesiastiche andarono a gara colle militari per farli tali. Nulla di simile è stato fatto peggli altri comandanti di un corpo d'armata. Il duca d'Aumale, il quale è uomo intelligentissimo, tenta ora, ciò è evidente, di acquistare una popolarità decisiva sull'armata, onde servirsene a un dato momento. La lotta fra le due influenze bonapartista e orleanista è specialmente nell'armata, e in questo momento quest'ultima, avendo il potere quasi nelle mani, sopraffà l'altra. Si direbbe che nell'armata la situazione si riassume nel duca d'Aumale e nel maresciallo Bazaine. Non dimentichiamo, a questo proposito del nuovo comando del duca d'Aumale, che il signor de Broglie ha nominato a prefetto di Besançon un orleanista ardente, il sig. Bigot, il quale in quella posizione sarà utile al suo padrone.

La legge sui *mairies* darà luogo ad una discussione ardentissima, e produrrà forse anche una certa agitazione nel paese, il quale è molto suscettibile quando si toccano le libertà acquistate e approvate dal tempo. Si assicura che il partito radicale eserciterà in provincia una certa pressione, onde impedire alle persone che nominerà il Governo di accettare la carica di *mairie*. Intanto i prefetti continuano a sciogliere i consigli municipali, e a destituire i *mairies malpensanti*. Così avvenne per quello di Annonay. È stata anche ritirata l'autorizzazione di vendita pubblica al *Moniteur du Puy de Dôme*, fatto troppo ripetuto, ma in questo caso notevole perché i deputati di quel dipartimento gli indirizzarono una lettera di condoglianza. Tutto ciò avviene come se fosse la cosa più naturale del mondo, e la Repubblica francese non ha l'aria d'accorgersi che viene, in mezzo agli atti i più autoritari, a provvedimenti e decisioni ben più dispotici di quelli dei quali Paolo Luigi Courier sferzava così vigorosamente la Restaurazione.

Un telegramma madrileno diretto ai fogli di Vienna e di Trieste annuncia che l'agitazione alfonsista guadagna terreno e che Serrano si è

Ungheria in quello di Gran. Poi vengono quattro arcivescovi in *partibus infidelium*, i quali erano *nunzi* presso quattro Corti. In fine vengono due *frati*, un gesuita ed un agostiniano. Sono già partiti i *portatori del cappello* in tutte le direzioni. Si dice poi che i nuovi *porporati* non porteranno la porpora, ma che venne fatto un *figurino* un poco meno pomposo, sebbene più studiato, per le comparse. — Il padre Giacinto, alias parroco Loyson, dichiarò di non voler essere seguace del vescovo Reinkens, ma di tenersi la moglie. Io per me credo che, a risparmio di peccati e di nipoti, tutti i preti farebbero bene a darsi una moglie legittima e dei figli. Un senatore del Belgio, Cosier, ha pigliato il male del generale *Du Temple*, ed ha fatto la sua interpellanza circa al mandare o no un inviato presso al Governo usurpatore dell'Italia. Tutti cominciano a capire che questa degli inviati è una spesa inutile. Per quanto il bilancio del Visconti-Venosta sia modesto, non sarebbe un danno che venisse alleggerito di un buon numero di diplomatici per reciprocità. Già al giorno d'oggi la diplomazia si fa in pubblico. Un altro di quei senatori del Belgio dice che oggi sono *tutti contro* la Chiesa; o vorrebbe quel bravo uomo, assieme col generale *Du Temple*, andare *contro tutti*? Non sa egli che il sig. *Tout le monde* finisce coll'*acer ragione*, come un personaggio di mia conoscenza, il quale dice che *tutti gli danno ragione*? Avrebbe un bel dire: *Eliam si omnes, non ego*; ma alla fine *ego* bisogna che lasci passare *omnes*. Anche l'abate Vogrig, dopo avere portato lo sgomento nel campo curiale ed avere goduto della sua vittoria per qualche mese e beneficiato i poveri colla seconda edizione della sua lettera a Monsignore, vede i *ciccamante abbidenti* rivoltarsi contro di lui e dargli torto

posto a capo del movimento. Ciò viene a complicare la situazione, già abbastanza difficile, cogli intransigenti da un lato, e coi carlisti dall'altro. A tutto questo si aggiungono la divergenza insorta fra Castelar e Salmeron, Salmeron vorrebbe eccitare tutti i partiti a prestare appoggio alla repubblica. Castelar vorrebbe escludere i federali e concedere le alte cariche dell'esercito, della marina, della diplomazia e della amministrazione ai soli liberali conservatori. Salmeron teme che i conservatori tornando all'Assemblea costituente mandino all'aria il federalismo, e si valgono della repubblica unitaria per giungere ad una restaurazione alfonsista. Castelar non vuole la distruzione del federalismo, accorderebbe un grande decentramento, ma desidererebbe mantenuto il predominio del potere centrale della Capitale. Queste divergenze prenderanno forma, consistenza, sviluppo alla riapertura imminente dell'Assemblea, e si temono complicazioni gravi e forse funeste. Quale ne sarà l'esito? Impossibile il prevederlo.

Abbiamo accennato ai carlisti. Il telegrafo se ne occupa oggi di preferenza, e ben a ragione. L'esercito di Moriones, fu arrestato nella sua marcia dal Corpo carlista d'Elios, secondo un dispaccio da Baiona: e secondo un dispaccio da S. Sebastiano, essendo stato circondato da 30,000 carlisti, non gli restava altra via che quella di giungere a S. Sebastiano, e colà imbarcarsi per Santander. Le più recenti notizie confermano questo secondo dispaccio e l'imbarco delle truppe di Moriones. Le conseguenze di questo fatto possono essere molto gravi.

L'ufficiale *Gazzetta della Germania del Nord* smentisce una notizia che fu data dal giornale clericale *Germania*, che cioè il Governo avesse ordinato traslochi militari per l'attitudine del clero in Posenania. L'Arcivescovo, mons. Lodo-kowski, ha iniziato difatti una grave agitazione nel paese contro il Governo; ma questo non crede di dover ricorrere a misure militari per tal motivo.

Roma. Scrivono da Roma alla *Perseveranza*:

A proposito dei nuovi cardinali posso riferirvi un grazioso aneddoto, del quale vi garantisco la esattezza. I nuovi cardinali sogliono annunciare la loro nomina ai sovrani cattolici, e questa volta i nuovi nominati non si sono dilungati da questa consuetudine. Ieri il barone Bibra, ministro di Baviera presso il Re d'Italia, ebbe la visita del *gentiluomo* (questa è la locuzione consacrata dall'uso) del cardinale Tarquini, il quale gli consegnò, da parte del nuovo porporato, una *par ordre*. Ma ecco quello che accade; il sig. *Tout le monde* finisce col dare torto a quelli che se lo danno l'un l'altro, e dice che se i preti stessero in chiesa non sarebbero tanto scaduti della loro dignità ed autorità come lo sono dacché vollero fare i politici ed immischiarsi in *negotia secularibus*. Anche i preti del Collegio di San Vito vollero immischiarsi di elezioni, assieme ad esattori e sensali, ma tornarono colle pive nel sacco. I pastori hanno d'uopo di vivere in buona armonia colle pecorelle; e lascino fare i briganti politici a Don Margotto ed a Don Barenzo, che lo fanno per mestiere e che non hanno cura d'anime.

Carte in tavola. L'erezione di un monumento a Caterina II di Russia a Pietroburgo ha fatto venir fuori molti aneddoti che riguardano quella celebre amica di Voltaire e divoratrice della Polonia. Tra le altre cose si racconta, che avesse dei servizi da tavola, su cui erano disegnate le *carte geografiche* delle diverse provincie dell'Impero russo.

L'idea non mi pare cattiva; e certo sarebbe buono di poter imparare la geografia *tra un piatto e l'altro* e di fare il proprio corso anche *mangiando*. Né la sola geografia potrebbe impararsi con questa facile intuizione, ma ben altre cose ancora, anzi tutte quelle per le quali l'arte figurativa è un aiuto. L'*enciclopedia popolare sui piatti* ed appresa in famiglia o dal trattore riconcilierrebbe con essa anche certi, i quali la temono nella scuola e credono che sia un rompicapo troppo grande per le teste italiane fatte piccine. E questo non basta. Si potrebbe p. e. dare una forma più sistematica di riproduzione dei capi d'opera dell'arte italiana alle figurine delle *scatole dei fulminanti*; le quali, invece di certe caricature alquanto scandalose, potrebbero darci una raccolta delle sta-

lettera al re Luigi di Baviera, con preghiera di farla recapitare al suo destino. Il barone Bibra comprese che ci era equivoco, e che il *gentiluomo* aveva recata a lui la lettera, per isbaglio invece di recarla al barone Cetto che è l'incaricato di Baviera presso la Santa Sede. L'egregio diplomatico però non si stimò libero di non ricevere una lettera diretta al suo sovrano, e quindi la prese e la spedì senza indugio. Il cardinale Tarquini si è trovato in contatto con un diplomatico accreditato presso il Governo empio ed usurpatore. L'incidente è abbastanza comico, e mi pare che meritava di essere narrato.

ESTERO

Austria. I giornali francesi s'occupano della questione triestina, e quasi che l'Italia e la Germania fossero d'accordo sulla soluzione della medesima, mettono in vista la probabilità di una guerra per l'incorporazione di Trieste al regno d'Italia.

La *Gazzetta di Colonia*, per sua parte, assicura che la Germania non favorirà mai dei piani che possano tendere a violare l'integrità dell'Austria. (*Gazz. di Trieste*)

Francia. L'*Observateur d'Avènes* segnala da parte delle autorità francesi il ritorno ad una pratica dell'ex-polizia imperiale, caduta in dimenticanza dall'epoca dell'ultima guerra.

Parecchi viaggiatori, entrando dal Belgio in Francia, furono invitati a dichiarare se portavano seco dei giornali e di qual colore.

A conferma di quanto jeri abbiamo riferito sulle condizioni del commercio di Parigi leggiamo nella *Presse*:

Parigi non lavora. Potremmo citare più di venti capifabbrica, che solevano impiegare cinquecento operai, e ora non ne hanno ritenuto che cinquanta. E non è il solo commercio di lusso il colpito, ma eziandio l'industria delle cose ordinarie alla vita. La fabbricazione dei mobili, che testè occupava una gran parte del sobborgo Saint-Antoine, languisce e ritiene appena alcuni rari operai. Officine, prima insufficienti, sono oggi troppo vaste per quelli che restano. Molte famiglie vivono sul risparmio fatto in tempi più propizi. Ma il risparmio diminuisce, ed allorché sarà esaurito che faranno esse?

Parigi non può aspettare. I fallimenti vi si moltiplicano, le officine vi si chiudono, la miseria vi è immensa. Bisogna agire, ed evitare che l'impazienza erompa, se no voi gioverete al primo audace venuto, il quale, traendo partito dalla stanchezza e dallo scoraggiamento universale, salirà al potere e non avrà avuto

tue antiche e moderne, dei costumi nostrali e stranieri. Anche i *babochi* per i fanciulli, *piccoli e grandi*, possono servire indirettamente alla istruzione, e così i *divertimenti*. Invece p. e. di quei tanti *prestigitatori*, che non ingannano più nessuno e si somigliano tutti, potremmo dare delle *rappresentazioni o riviste* astronomiche, geologiche, mineralogiche, fisiche, chimiche, geografiche, botaniche, animali, industriali, storiche, archeologiche, artistiche, biografiche, di costumi ecc. Invece di tante *fantasmagorie*, che portano i curiosi nel mondo *immaginario*, siffatte rappresentazioni e riviste del *positivo* avrebbero un grande interesse per le moltitudini, che non hanno tempo né agio per istudiare e che si *divertirebbero* anche a vedere siffatte cose.

Oggidi si ha cominciato a fare qualcosa di simile coi *libri e giornali figurati*. Laddove il sapere non si ha in quel santo orrore dei nostri fuggificati tutti questi mezzi d'istruzione popolare si vengono moltiplicando con modi sempre più ingegnosi e svariati. Ma, siccome lo stesso effetto lo si può ottenere ancora meglio per la via del divertimento, bisognerebbe formare anche di queste *enciclopedie ambulanti*, in cui si *descrive finto a tutto l'universo* e si venga a preparare lo studio colla intuizione. Questo è non altro era alla fine il metodo del Pestalozzi, uno dei grandi educatori, che meglio influirono sulla moderna pedagogia. Indarno non diventò pittore anche il sole, che agisce chimicamente colla sua luce a rendere stabile la figura delle cose.

Una volta che, mediante queste rappresentazioni ed il diletto, siensi diffuse molte cognizioni di fatto tra le moltitudini, tante cose che paiono astruse ed inaccessibili a molti non lo sembreranno più, ed ognuno vedrà che nessuno

ausiliari più potenti delle vostre lunghe e inofficaci dispute.

Il *National* constata che queste affermazioni della *Presse* sono sventuratamente troppo vere.

Germania. Al Ministero della guerra di Baviera si continua a far provvigioni d'ogni sorta; esempio, un annuncio del 1° battaglione del treno, di guarnigione a Monaco, pone all'incanto la somministrazione di 70,557 giacchette di tela, e 69,140 calzoncini della medesima stoffa.

CRONACA URBANA E PROVINCIALE

Deliberazioni prese nella Sessione straordinaria del Consiglio Comunale del 23, 23 e 24 dicembre 1873.

1. Fu autorizzata la maggior spesa di L. 3080 per l'illuminazione a gas del suburbio di Poscolle e delle porte di Pracchiuso e Villalta.

2. Fu autorizzato il signor Sindaco a vendere agli signori Fratelli Dorta una zona di fondo incolto nel suburbio di Aquileja per L. 300.

3. Venne accordata sanatoria alla spesa di L. 328.40, per mobili e tendinaggi forniti alla sezione tecnica municipale.

4. Venne approvata la proposta di continuare la riforma della cinta della città dalla Porta Grazzano nella direzione verso Poscolle, e di cedere alla signora Elena Scala di Lenna una zona di fondo disponibile al prezzo di L. 3 al metro, e verso l'obbligo di eseguire a sua spesa lo sterro.

5. Non venne ammessa la massima di accordare al sig. Oretti Giuseppe un compenso superiore a quello convenuto per la rettifica della pianta della città e suoi dintorni.

6. Venne ammessa in massima la necessità di scavare un pozzo per i casali dei Rizzzi, ma nello stesso tempo venne sospesa ogni deliberazione fino a che dura il termine accordato dal Governo ai concessionari per l'esecuzione del grande progetto del Ledra (circa anni 1 e 1/2).

7. Furono accettate alcune modificazioni del Regolamento di Edilizia proposte dalla Commissione all'uopo nominata.

8. Venne autorizzata la spesa di L. 1000 per mobili da fornirsi all'Ufficio municipale.

9. Accordato al sig. Dedini Natale di protendere di pochi centimetri sul marciapiedi la facciata della sua nuova casa in piazza Ricassoli, atteso lo strapiombo delle vicine ed a condizione che lungo la sporgenza medesima siano arrotondati gli angoli.

10. Il Consiglio sentita la lettura dell'ultima relazione della Commissione d'inchiesta sulle maggiori spese occorse nel ristaurato della Sala municipale ad uso del Casino, deplorando siasi proceduto a rilevanti dispendii non autorizzati, e più ancora deplorando che gli autori del lamentato abuso non abbiano lasciato traccia della precisa loro ingerenza, ha espresso la fiducia che simili fatti non si rinnovano, ed ha affermato una volta di più il principio della personale responsabilità.

11. Sopra proposta della Commissione all'uopo nominata, e per non essere riusciti i tentativi fatti per un amichevole componimento venne stabilito di far definire mediante sentenza del Tribunale la questione insorta fra alcuni proprietari di case ed il Comune sulla applicazione della tassa di posteggio sotto gli intercolumni.

12. Fu respinta la domanda dell'Istituto Filodrammatico per un annuo sussidio onde sup-

plire alle spese per la scuola degli Istrumenti d'Arco.

13. Intorno al domandato concorso nella spesa per alcuni monumenti da elevarsi in onore di alcuni grandi, il Consiglio riportandosi alla massima altre volte adottata è passato all'ordine del giorno puro e semplice.

14. Venne respinta la domanda dell'Impresa del vuotamento delle vasche dei pubblici spanditoi per indennità delle spese sostenute in seguito alle restrizioni imposte durante la scorsa estate, nella considerazione che i Decreti emanati dal Sindaco come ufficiale governativo non vincolano la responsabilità dell'amministrazione comunale.

15. Fu autorizzata la Giunta Municipale a spendere 1000 lire per sperimentare la costruzione di marciapiedi con pietra artificiale.

16. Non fu accordata al Casino la rifusione della somma di L. 472.96 spesa dall'agosto al dicembre 1872 perchè non restasse sospesa la scuola di musica.

17. Vennero approvate le proposte della Giunta Municipale per l'allargamento della svolta fra le vie Bartolini e del Giglio, e con essa l'acquisto della casa Röss, sua demolizione, e successiva cessione al proprietario della Casa confinante del ritaglio di fondo non necessario al progettato allargamento stradale.

18. Sulla domanda per sussidio presentata dal già scrittore munic. sig. Zampieri Antonio, il Consiglio ha deciso di restituire per tale titolo la tassa da esso pagata per il diritto alla pensione.

19. Fu accordata al sig. Tabacco Luigi già Custode dell'Ufficio la pensione vitalizia di L. 542.50.

20. Similmente al sig. Brisighelli Giovanni già corsore l'annuo assegno vitalizio di L. 340.

21. Fu nominato in qualità di Presidente del Consiglio di Amministrazione del Monte pignoratizio di qui il nob. sig. comm. Francesco di Toppo, e Membri dello stesso i signori Morpurgo Abramo, Billia dott. Paolo, Braida Francesco e Mantica nob. Cesare.

22. In sostituzione del rinunciatario sig. dott. Luigi Canciani fu eletto il sig. Orsetti dott. Gian-Giacomo in qualità di Consigliere d'Amministrazione del Civico Spedale.

23. A Presidente del Consiglio d'Amministrazione della Casa di Carità, fu eletto il nob. sig. cav. Giovanni Ciconi-Beltrame, ed in qualità di Membri dello stesso i signori Mantica nob. Nicolò, Delfino dott. Alessandro, Pecile dott. cav. Gabriele-Luigi e di Trento conte Antonio.

24. Al posto di Tesoriere assistente al Segretario del Civico Spedale fu nominato il sig. Novelli Ottaviano.

25. Come revisori dei Conti dell'Amministrazione Comunale per l'anno 1873 furono nominati i signori Braida Francesco, Luzzato Graziadio e della Torre co. cav. Lucio Sigismondo.

26. Fu respinta la domanda del sig. Moschini Lorenzo per un compenso relativo alle sue prestazioni, estranee alle mansioni del suo ufficio, nella istruzione dei Civici Pompieri e nella estinzione degli incendi.

27. Fu accordato all'ab. Luigi Petracco la somma di L. 1000 a titolo di compenso per le sue prestazioni come Direttore delle Scuole elementari maschili per il decorso anno scolastico.

28. Fu respinta la proposta della Giunta Municipale di assegnare a tutti indistintamente i salariati del Comune l'8 p. 0/0 sugli stipendi inferiori a L. 600, il 6 p. 0/0 su quelli da L. 601 a L. 1000 ed il 4 p. 0/0 agli altri tutti,

pari, a scavare canali, a fare trasporti di terra per bonificazioni e colmate, a smuovere quel terreno sodo, dove potrebbero farsi degli imboscamenti, a migliorare le condizioni dei luoghi dove stanziano le truppe?

Questi lavori, studiati prima ed eseguiti a suo tempo, un poco per anno, secondo le occasioni, non si presterebbero ugualmente alla *ginnastica militare*? Che cosa si oppone a tutto ciò, se non una pedanteria antica, usa a dividere il *militare dal civile*, e così il *genio militare dal genio civile*, il quale ultimo poi alla sua volta si divide in *genio governativo*, in *genio provinciale*, in *genio comunale*?

Perchè mai tanto sforzo di *genio nel dividere* e non si trova un piccolo lampo di *genio per unire* tutti gli scopi e mezzi al comune vantaggio?

Ad Udine p. e. una volta che fosse studiato il piano di regolamento del letto dei torrenti Torre e Cormor dai Consorzi dei Comuni superiormente ed inferiormente ai ponti, o costruiti o da costruirsi, per costringere le acque dei torrenti a tenere il mezzo del letto e scavarselo da sé, guadagnando alle due sponde vasti spazi rimboscabili, e fare così l'ottima delle difese dei paesi e dei campi, perchè non potrebbero i soldati esercitarsi in tali lavori, ed ottenere anche la mancia dai paesi e proprietari beneficiati? Quello che facevano i Romani da per tutto ed i Francesi nell'Algeria, non potrebbero farlo gli Italiani in tutto il territorio italiano? E non potrebbe farsi qualcosa di simile sul Natisone, sul Tagliamento, sul Meduna? Ed attorno a Roma non potrebbero esercitare i soldati in quelle opere, le quali servirebbero al risanamento della Campagna ben più utilmente che alle fortificazioni?

Spunoniamo, che dugentomila soldati non la-

colla complessiva spesa di L. 8037.00, a titolo di sussidio per caro di viveri; e fu invece deliberato dal Consiglio di escludere dal beneficio tutti gli stipendiati in più di 1500 lire, e di accordare l'8 p. 0/0 a quelli che percepiscono un soldo inferiore a L. 1000, ed il 6 p. 0/0 a quelli che ne percepiscono uno fra le L. 1000 e le L. 1500, colla spesa totale di L. 6238.80.

29. Ottennero la quinquennale conferma i seguenti impiegati municipali: Corazza Gio. Batt., Broghi Luigi, Pascoli Valentino, Taddio Giuseppe, Danielis Angelo, Driussi Giuseppe, Cantoni Gio. Maria e Mazzolini Giacomo.

30. Fu respinta la proposta del sig. Giudice Conciliatore del Comune testè eletto, per uno straordinario compenso a favore del proprio Cancelliere, per le sue prestazioni durante la mancanza del Giudice stesso.

31. Al sig. Feruglio Giuseppe maestro di Ginnastica fu accordato un compenso di 600 lire per le sue straordinarie prestazioni nell'insegnamento durante il passato anno scolastico.

32. Lo stipendio per il Direttore delle Scuole femminili del Comune fu elevato dalle L. 1000 alle L. 1200.

Teatro Minerva. Abbiamo già detto che la prima rappresentazione del *Pipolo*, datasi giovedì sera al Teatro Minerva, ha avuto un esito dei più felici, sia riguardo all'intervento del pubblico, che accorse al teatro in gran numero, sia riguardo all'esecuzione perfettamente riuscita. Oggi entreremo in qualche dettaglio.

Ci riuscirebbe peraltro impossibile il prender nota di tutte le "pezze" quali i bravi artisti e dilettanti ottennero maggior copia d'applausi. La signora Milanese fu molto applaudita in tutto il corso dell'opera, e specialmente nell'aria del primo atto e nelle ballate dell'ultimo, avendo anche in questa occasione accoppiato talento musicale a brio di esecuzione. Lo stesso è a dirsi della signora De Paoli-Gallizia, che gentilmente assunse la parte del tenore (Carlo) e che fu assai festeggiata, specialmente nell'aria del secondo atto, e nel duetto del primo assieme alla signora Milanese (Rigoletta). La signora De Paoli-Gallizia ha saputo trarre partito anche da questo *ruolo* per mostrarsi quella valente artista che è. Anche la signora Zoccolari (Maddalena) raccolse meritamente larga messe di plausi, avendo sostenuto la sua parte assai bene. Essa fu applaudita principalmente nell'aria dell'ultimo atto.

Passando al sesso forte, il protagonista, signor Doretti, ha ottenuto un pieno successo. La cavatina fu da lui detta ottimamente, da artista provetto, e in tutto il corso dell'opera fu esilarante, amenissimo, strappando al pubblico risa ed applausi egualmente cordiali. Vari furono i punti nei quali anche il signor Cremese (Cabrion) si fece a buon diritto applaudire; e citeremo fra questi, oltre i due duetti del secondo atto, il terzetto dei tre bassi dell'ultimo, uno dei pezzi più salienti dello spartito, eseguito in modo innappuntabile, e che meritò plausi vivissimi non meno al Doretti e al Cremese che al Cuoghi (valente flautista che sa all'occasione cangiarsi in cantante) che ha contribuito pur esso nella parte di don Jacopo alla buona esecuzione dello spettacolo.

Il pubblico, come si disse, assai numeroso, non solo si è divertito moltissimo, ma ha anche provato di divertirsi, retribuendo largamente i bravi esecutori di applausi frequenti e di chiamate al proscenio le quali si ripeterono anche alla fine dell'opera.

I cori, al solito, cantarono a perfezione, e l'orchestra disimpegnò la sua parte così da

meritare gli elogi più vivi e sinceri. Questi elogi vanno anche al signor Giovanni Gargusi che diresse l'allestimento musicale e scenico dello spettacolo perfettamente, dando una bella prova della sua capacità.

La messa in scena ben intesa e decorosa e il vestiario appropriato completano il quadro brillante ma esatto della prima rappresentazione del *Pipolo*. Or quindi non ci rimane che di fare le nostre congratulazioni alla Rappresentanza dell'Associazione Zorutti ed alla Commissione speciale dello spettacolo, alle quali si deve riconoscere il merito della scelta dello spartito, perfettamente felice, e quello di una azione intelligente e solerte perchè lo spettacolo avesse a riuscire, come infatti è riuscito, di piena soddisfazione del pubblico.

Allestito com'è, lo spettacolo godrà per certo fino alla fine il favore degli udinesi; tanto più che oltre al diletto che offre, esso ha di mira altresì un scopo altamente lodevole, essendone il ricavato rivolto a beneficio della scuola di canto, istituzione educativa dalla quale la Società Zorutti, come bella iniziativa, ha gettato le basi.

Prima di terminare crediamo opportuno di raccomandare che non si ripeta anche stasera l'inconveniente di giovedì, quando si smorzò il gas, mentre il pubblico non aveva ancora finito di uscire. Ciò del resto è avvenuto per una semplice innavvertenza dell'illuminatore, onde non c'entra punto la Commissione direttrice del spettacolo.

Programma delle rappresentazioni del *Pipolo*: Dicembre: sabato (27), domenica (28) e mercoledì (31). Gennaio: giovedì (1), sabato (3), domenica (4) e mercoledì (8).

Lotteria di beneficenza. Iersera circa 700 persone presero parte alla Lotteria di beneficenza nelle sale del Casino Udinese. Il convegno, animato e brillante, era rallegrato dai suoni della civica banda. Ci vien fatto credere che i biglietti venduti ammontarono da 80 a 70 mila. Gli oggetti il cui numero non uscì dalle urne, serviranno ad una seconda Lotteria di beneficenza che credesi abbia ad aver luogo in uno dei nostri teatri.

Atto di ringraziamento. La famiglia del defunto Dott. Cost. Cumano ringrazia tutte le onorevoli Rappresentanze, e le gentili persone che resero all'estinto un estremo tributo d'onoranza e d'affetto prendendo parte ai di Lui funerali.

Incendio. Il 22 andante verso le ore 9 e mezzo si manifestò il fuoco nella casa di servizio posta fra le mura del castello, e nelle annesses rimesse per la custodia dei carri, attrezzi rurali e del combustibile di proprietà del Nob. Orgnani dott. Vincenzo, in Zeglianutto, frazione di Treppo Grande.

Pel coraggio, che può dirsi temerario stant' il grave pericolo che sovrastava, e la forza delle fiamme che con rapidità straordinaria in vestivano il fabbricato, di Zurico Carlo e Giovanni padre e figlio con Ponta Carlo, furono salvati ben undici buoi, mentre altri quattro erano poco prima partiti con carico di combustibile per Colloredo di Montalbano.

Furono preda delle fiamme il fabbricato, due carri e molti attrezzi, oltre 30 mila libbre di fieno, una quantità di canape, molta torba molto strame e foglie secche ad uso di lettieri degli animali.

Il danno degli enti suaccennati si fa ascendere ad oltre lire 5850.

Il fuoco si estese anche all'attigua tetti-

ricani degli Stati Uniti si moltiplicano in un ragione annua superiore a quella di tutti gli altri Popoli, e siccome nell'Unione americana la razza prevalente si viene assimilando l'emigrazione tedesca e tutte le altre, così si giudica che andando avanti la lingua inglese sarà parlata da tanti milioni, che tutti i popoli civili dovranno apprendere, per avere la possibilità d'intendersi col massimo numero possibile.

Quella razza è vantata per la sua attività nella produzione dei beni materiali; ma ciò non significa già che essa non abbia molta parte nella vita intellettuale comune ai popoli civili e che non produca scienziati di prima qualità. Di più essa, generalmente parlando, possiede molte virtù dipendenti dalla buona vita di famiglia, dove si forma la educazione del dovere e della volontà meglio che colle lezioni di morale, che pajono forse il solo specifico educativo a certuni, ai quali non piace che si parli tanto di studio, di lavoro, della famiglia ecc. Così, essendo attiva e costumata, questa razza diventa anche molto generativa. Per l'Italia moderna sarebbe da desiderarsi, colle virtù della famiglia operosa, un poco di quello spirito intraprendente, che adoperato saggiamente sulle coste del Mediterraneo non sarebbe che una estensione della patria e della nazione italiana attorno a questo mare, di cui l'Italia tiene il centro. I popoli che più si seminano nel mondo colle opere della civiltà sono quelli che occupano anche un maggior spazio nella storia. Se noi vogliamo essere classici davvero non dobbiamo perciò accontentarci di studiare il greco ed il latino, ma piuttosto imitare Latini e Greci ed anche gli Inglesi moderni.

VAGABUNDUS FOROULENSIS.

potrebbe rimanere estraneo affatto al sapere contemporaneo. Ciò che diventa un acquisto non più discutibile della scienza dei contemporanei deve essere reso accessibile a tutti, affinché poi ognuno possa occuparsi della sua specialità.

Così facendo, si potrebbe semplificare anche l'insegnamento scolastico ed abbreviarlo, sicché l'uomo non sia costretto a consumare metà della sua vita a scuola per riuscire poi impotente ad occuparsi nella vita attiva l'altra metà.

La ginnastica militare resa utile.

Quando vedo i nostri soldati avviarsi con zappe e zapponi sulle spalle fuori di porta per fare i loro esercizi, a scavare e colmare, rendendosi abili così a costruire quelle ch'io chiamerei fortificazioni estemporanee di campo, difese improvvisate delle quali diedero sì bel saggio gli Americani ed i Prussiani nelle ultime guerre, dimostrando inutili, od anche dannose le tante fortificazioni, me ne rallegro, perchè vedo in questo esercizio, oltretutto una parte della *ginnastica militare*, altresì il modo di conservare ai soldati l'attitudine al lavoro, la professione propria ed anche d'insegnare ad essi qualche cosa di quello che non sanno.

Mi dolgo però di vedere in parte sciupato il frutto di questi esercizi, che potrebbero dare un *utile permanente*. Perché, dico io, sciupare quel lavoro a scavare e colmare delle fosse, dei bastioncini, quando potrebbe essere diretto a qualche vantaggio? Non s'imparerebbe istessamente, o piuttosto meglio a scavare dove giova che si scavi, ad accumulare la terra dove sta bene che si accumuli? Non potremmo noi adoperare queste forze a *regolare il letto dei nostri torrenti, ad innalzare degli argini e dei ri-*

costrutta a muro in cui ora riposto il fieno ed ed altre cose di proprietà di certo Gorussi fu Daniele di detta Frazione, ed il cui danno venne calcolato in L. 500. tutto compreso.

Il Commissario Distrettuale di Taranto, l'assessor Pontà G. B., il consigliere Gorussi Antonio ed il segretario Miotto Giuseppe, trasferitisi prontamente sul luogo, si adoperarono ad incoraggiare i paesani accorsi in numero a prestarsi ad estinguere il fuoco che minacciava di estendersi e di rendersi indomabile.

L'acqua mancava e fu forza requisire dei carri con tinocchi per attingerla dalle circostanti fosse morte.

In breve fu costretto e la casa abitata dall'adittuale fu salva.

Dovesi poi avvertire che due militi a piedi de' Carabinieri Reali della stazione di Buja, Marangoni Angelo e Rebonato Domenico, intervennero pure sul luogo del disastro e la loro opera fu di grande utilità.

Quelli che più si segnalavano nel circoscrivere e domare l'incendio ponendo a rischio la vita e che nominiamo a loro onore sono i seguenti: Di Giusto G. B., Rizzotti Pietro di Giovanni, Zugliani Giovanni Filippo e G. B. fratelli fu Giuseppe, Pontà Giovanni, Menis G. B., Bertoli Giacomo, Cembalo Vincenzo, Di Giusto Giovanni e Fasiolo Giovanni.

L'incendio vuoi sia derivato dall'accensione di zolfanelli sul limitare della rimessa da parte di un fanciullo d'anni cinque il quale avrebbe corso pericolo di rimanere vittima delle fiamme se i di lui parenti non fossero accorsi a salvarlo.

Né proprietario né affittuale erano assicurati.

Proibizione dei giuochi d'azzardo. Siamo informati che i sig. caffettieri, locandieri osti, ecc., furono avvertiti di vietare assolutamente che nei loro esercizi sieno tenuti da certi girovaghi giuochi di lotto, tombola ecc., tenendoli responsabili, in caso di contravvenzione, delle penalità inflitte dalle leggi, e come pure che sarà loro negata la rinnovazione della licenza.

Arresti. Da queste Guardie di P. S. nella scorsa notte furono arrestati e poi deferiti all'Autorità giudiziaria cinque individui che con ischiamazzi turbavano la pubblica quiete.

FATTI VARI

Terremoto a Belluno. Un supplemento della *Provincia di Belluno* annuncia una nuova scossa di terremoto avvenuta colà nella mattina (o. 6.25) del 25 corr. Essa fu di tale violenza da far temere si avesse a rinnovare un disastro simile a quello del 29 giugno decorso. Nelle chiese, ove non poca gente stava raccolta, lo spavento fu generale. Il trambusto fu maggiore in quella di San Pietro e nel fuggi fuggi una donna stramazza a terra ebbe rotto un braccio, ed altri riportarono diverse lesioni. Cadde nelle vie delle pietre e delle tegole e qualche camino. Molte fenditure nei muri riapparvero o si produssero.

Alla stessa ora una scossa di egual forza fu sentita a Feltre, Mel, Vittorio e Conegliano.

Critica letteraria. Riceviamo la seguente corrispondenza, che concerne un'Appendice pubblicata nel Giornale:

Onorevole signor Redattore!

Padova 16 dicembre 1873.

Non faccio appello che alla sua cortesia ed alla sua imparzialità, onorevole signore, per veder accolte nel suo reputato giornale queste osservazioni, le quali vennero provocate da due appendici inserite nei N. 292 e 293 di esso.

Non rilevo le insolenze: basti constatare che esse tengono spesso luogo d'argomenti, e che vestono una virulenza poco consona al linguaggio onesto e moderato del giornale in cui sono stampate. Il sig. Cudicini vi adopera delle forme che disdicevano non tanto a persona colta, quanto danneggiano la causa da lui con tanto zelo assunta a patrocinare.

Protesto altresì contro l'abuso fattosi del mio nome e cognome. Pel critico il dott. Giovanni Battista Salvioni non doveva esistere, ma solo G. B. S.-I. com'era firmata la bibliografia: ciò è almeno delle consuetudini giornalistiche, e mi meraviglia di vederla così calpesta dal mio avversario. Se fossi meno leale di quello che l'avversario mi crede, potrei negare addirittura la mia identità con quella sigla e rovesciare il castello d'invettive del sig. Cudicini.

Nella replica sarò il più possibile freddo, serrato e calmo, e richiamerò l'attenzione dei lettori del *Giornale di Udine* sui seguenti punti:

1. Costato che molti punti della mia critica rimasero indifesi, soprattutto i versi

..... e lungo dieci
con me facilmente
presso i miei per di perduti amici
ch'oltre la patria asconde
d'aria cresciuta l'onda.

Qui o onde vale onda, e come si spiega questa licenza poetica? o onde è plurale e va ascondono; perchè sottrarre questo lato gravissimo dell'accusa. E poi chi ci rapacezza un significato in quei due versi?

2. Costato che il contraddittore accetta che in cinque liriche tratte vi sono di questi mende, come riverbera vapores che non varrà

la pena di rilevare per un amico, ma si per un critico coscienzioso. E se in questi punti ho ragione, uno sottacito, l'altro indifeso, non si può concludere tanto francamente: Per tutto ciò ha torto dunque ecc.

3. Rilevo quanto alla mole del libro che le mie parole suonano così: se avessi dovuto giudicare di questo libro dalla mole l'avrei potuto addirittura condannare al destino dei libri ed opuscoli perenni ecc. il solito luogo ove a scario di gratitudine, si cacciano i libri degli indifferenti, e gli opuscoli che piovono alle redazioni.

Non è dunque che giudichi i libri dalla mole, io: è invece un uso giornalistico di cui parlo e su cui a questa redazione non occorrono ulteriori informazioni; avverto ad esuberanza che quei libri ed opuscoli ecc. non è il serbatoio, è una rubrica del giornale.

4. L'avversario cita male. Ho stampato *montata sui trampoli* e non *in trampoli*.

5. *Mal animo* contro il Lorenzetti? ma se non ho il vantaggio di conoscerlo? vantaggio ch'io certo non disprezzerei perchè uno scappaccio letterario non guasta la reputazione d'un giovane d'ingegno.

6. Ho detto male a dire *canzone libera*, confesso, voleva dire *strofa libera*, mentre Carcano ha la quartina, come nell'originale. Un errore di espressione non guasta la critica.

7. Il Cudicini cita una bella strofa del Lorenzetti, ed io stesso ho detto che vi trovo qualche pregio almeno in taluna strofa.

8. *Wunderschön* può tradursi *incantevole*, ma non è fedele, come voleva mostrare al Lorenzetti. Più fedele, sarebbero, *ammirabile, meraviglioso, stupendo* tutte parole che comprendono la meraviglia, lo stupore, il wonder: l'incanto è altra cosa.

9. *Abend-roth* non è vespro, è rosso della sera. Forse che il valore etimologico dell'espressione varia per una desinenza mascolina o femminile? Checchè abbia tradotto Carcano non m'importa, è il Lorenzetti che lo taccia d'infedele, nè lo ho a discolorarlo. Voglio dimostrare infedele Lorenzetti invece, che ne fa così leggermente accusa altrui.

10. Le *variae lectiones* del Sallis non ho obbligo di sapere, non è autore che ne valesse la pena. Aveva sott'occhio un'edizione vecchia del secolo passato che doveva tenere come più genuina, perchè più vicina all'autore. Mille scuse adunque dell'*unschuld* e dell'*ausdrucks kränkchen* rosen che assolvo completamente.

11. *Wallfahrt!* pellegrinaggio, e vi si allude a quello della vita; perchè tradurlo, un *pio viaggio*? È *pio viaggio* la vita di chi la spende in messe e rosari. Sallis non mi consta fosse frate. L'eternità, il porto del pellegrinaggio della vita si capisce, ma il porto del *pio viaggio* della vita? Via! Il Lorenzetti, che mi dicono ha studiato da sé, e gliene faccio lode, il tedesco, e quindi sarà alquanto inesperto della lingua, si sarà lasciato tradire dal vocabolario, ed in quel pellegrinaggio ha veduto coloro che vanno a servizio dell'Altissimo, come dice Dante nella *vita nuova*. E da questo concetto falso è falsata la strofa e l'errore è gravissimo.

12. *Adori* va bene secondo l'avversario, perchè l'usaron Leopardi e Giusti. Osservo una cosa sola: c'è un codice universale che vale per tutto: la grammatica. Giusti e Leopardi la violarono, ma hanno scritto l'uno le Poesie l'altro i Versi, e Lorenzetti ha tradotto cinque liriche tedesche.

13. *La cicala pigola* - *Pigolare* mandar fuori la voce dei pulcini ed altri uccelli nell'imbecillità (Fanfani); cito Fanfani perchè ritenuto l'ottimo dei lessicografi, e perchè citato dal Cudicini. La cicala *stride*: ecco la parola vera. Cicala: insetto volante, che annoja col suo stridere.... FANFANI.

14. *Portio*: manca nei dialetti veneti, non conosco gli altri. Boerio, Dizionario Veneziano ed. Sestini 1829 p. 159 cita *cortino* e non *cortio*. Prona (Dizionario Friulano, ed. Antonelli, Venezia 1871) cita *cort*, e i derivati *cortate*, *cortaze*, *cortone*, *cortute*, *cortisele*, *cortisine*, *cortin* ma non *cortio*. E dunque una preta invenzione, o il Lorenzetti l'ha ripetuto fuor del Vento ov'è nato, non certo in Toscana ove dimora presentemente. Non c'è ragione di introdurre una nuova parola, giacchè si cita il Tommaseo; c'è corte e cortile.... ma non fanno rima in io.

Non mi dilungo ulteriormente e prometto, se anche il sig. Cudicini rispondesse, di non replicare, ma prima di finire dichiaro amplamente che censurando il Lorenzetti non credevo di toccare al Friuli che non divide punto l'idea che sia la Beozia d'Italia la patria del conte Prospero Antonini, della Percoto, del Valussi, del Giussani, del Pirona e di tanti altri ingegni, a chi è intanto di lettere richiama un rispetto ed un'affezione particolare. Ma possibile che il Lorenzetti compendii in sé il Friuli?

Quanto al sig. Cudicini gli stringo senza senza rancore la mano, dolente ch'egli abbia incominciato la sua prova letteraria con così poco riserbata polemica, e desiderando che l'ingegno che soverchia il malvolere nella sua censura, sia impiegato a dar lustro a quella patria di cui si professa cotanto amoroso. Scuso in lui la passione d'amico e di patriotta che gli ha fatto velo.

Prego codesta onorevole Redazione di accet-

tare i miei più sentiti ringraziamenti, mentre me lo professo

obbligatissimo servitore
Dott. G. B. SALVIONI.

Una nuova compagnia di canto. I giornali americani ci recano la seguente descrizione che ci pare il *non plus ultra* dei *quartets* per cui sono già si celebri:

A Lima, capitale del Perù, evvi attualmente un italiano che, a forza di pazienza e costanza, ha ammaestrato e formato una compagnia completa di musica, composta di trenta pappagalli. I quali cantano in un teatro meccanico la *Norma* e la *Sonnambula* coi cori e i recitativi. L'italiano direttore della compagnia lirico-ornitologica accompagna gli artisti con un piano-*armonium*, e la perfezione con cui ogni uccello canta la sua parte, e l'accordo e l'esattezza dei cori sono, a quanto dicono i giornali, veramente prodigiosi.

Questa compagnia esordì in Lima con la *Norma*, e ad assistere a così strana novità accorse la più scelta cittadinanza della capitale del Perù.

Quando il pappagallo che disimpegnava la parte di *Norma* terminò l'*allegro* che siegue alla preghiera alla luna, furono tali l'entusiasmo, le grida e gli applausi nell'udire un uccello cantare la *Casta Diva* con tanta perfezione, che la compagnia, spaventata, alzò il volo e si rifugiò dietro le scene, sicchè s'interruppe la rappresentazione per un quarto d'ora, e fu mestieri che l'ammaestratore tranquillasse gli artisti con pane bagnato nel vino.

Dopo varie rappresentazioni la compagnia alata si abituò agli applausi ed ai *bravo*, ed ora li ode con la massima impassibilità, e perfino si dice che una pappagallesse *coquette* si pavoneggia sulle tavole con tale grazia e naturalezza quando riscote un applauso da dilettanti amatori, che forma la delizia degli spettatori.

CORRIERE DEL MATTINO

— La relazione dell'onor. Mezzanotte sul progetto di legge per l'ordinamento della Circolazione Cartacea sarà fondato, a quanto leggesi nella *G. dei Banchieri*, sui seguenti criteri unanimemente adottati dalla Commissione:

1. Parificazione di tutte le Banche di emissione nei loro rapporti collo Stato;
2. Assoluta separazione tra il corso forzoso ed il corso legale;
3. Limite certo e fisso dell'ammontare della circolazione cartacea;
4. Circolazione delle singole Banche proporzionata al loro capitale effettivo senza alcun riguardo delle riserve;
5. Inaugurazione di un sistema graduale di ammortamento.

Questa relazione verrà redatta durante le vacanze parlamentari, e sarà letta e discussa dalla Giunta qualche giorno prima del 20 gennaio, affinché possa esser pronta e distribuita prima della riconvocazione del Parlamento.

NOTIZIE TELEGRAFICHE

Berlino 24. L'Imperatore autorizzò il ministero a presentare alla Dieta un progetto per l'organizzazione provinciale. La *Gazzetta del Nord* smentisce la notizia del giornale *La Germania*, che avranno luogo alcuni traslochi militari, in seguito all'attitudine d'una parte del clero nella Posnanja. L'imperatore sta meglio.

Parigi 24. È pubblicato il libro giallo, che contiene documenti diplomatici relativi a questioni secondarie. Nulla si riferisce all'Italia.

Versailles 24. (Assemblea.) Say sviluppa un emendamento tendente a ridurre la cifra di ammortamento. *Magne* respinge qualsiasi equilibrio fittizio, dice che bisogna accettare coraggiosamente le nuove imposte. L'interpellanza sulla convenzione riguardante l'Imperatrice, è aggiornata ad un mese.

Baiona 24. Il corpo carlista d'Elios arrestò la marcia di Moriones. Credesi che Moriones sarà costretto ad imbarcarsi per Santander.

San Sebastiano 23. Sono arrivati dieci vapori per imbarcare l'esercito di Moriones, che, circondato da 30 mila carlisti, non può più avanzarsi senza subire gravi perdite.

Parigi 25. Si assicura che Nigra nella conversazione con Decazes protestò contro la deposizione di Marco Dufraigne alla Commissione d'inchiesta che accusò l'Italia di mantenere a Nizza agenti separatisti.

Madrid 25. Gli assediati a Cartagena persero una breccia nel forte di Santa Giulia dominante il porto. L'occupazione del forte è imminente. Nel combattimento di Boicarente (?) i carlisti ebbero 149 morti ed un centinaio di feriti. L'Assuntamento di Madrid è sospeso.

Parigi 26. Bazaine partì ieri sera per Santa Margherita.

Un dispaccio da Baiona del 25 annunzia che tutto l'esercito di Moriones s'imbarcò per ignota destinazione, probabilmente per Santander.

Osservazioni meteorologiche

Stazione di Udine — R. Istituto Tecnico

25 dicembre 1873	ora 9 ant.	ora 3 p.	ora 9 p.
Barometro ridotto a 0° alto metri 110,01 sul livello del mare m. m.	760.8	759.9	759.5
Umidità relativa . . .	75	74	71
Stato del Cielo . . .	cop. ser.	cop.	cop.
Acqua cadente . . .	—	—	—
Vento (direzione)	calma	N. E.	N. N. O.
(velocità chil.)	0	1	3
Termometro centigrado	2.2	4.4	3.8
Temperatura (massima)	5.3		
(minima)	-0.4		
Temperatura minima all'aperto	-3.1		

Notizie di Borsa.

BERLINO 24 dicembre		
Austriaco	199 1/4 Azioni	138.1/4
Lombardo	99.3/8 Italiano	59.5/8

PARIGI, 24 dicembre		
Prestito 1872	94.20 Meridionale	—
Francesco	58.32 Cambio Italia	14. —
Italiano	61.95 Obbligaz. tabacchi	480. —
Lombardo	371. — Azioni	787. —
Banca di Francia	4370. — Prestito 1871	93.35
Romano	66.25 Londra a vista	25.30. —
Obbligazioni	162.50 Aggio oro per mille	1. —
Ferrovie Vitt. Em.	176.50 Inglese	92.06

FIRENZE, 26 dicembre		
Rendita	71.87. — Banca Naz. it. (nom.)	2153. —
> (coup. stacc.)	69.60. — Azioni ferr. merid.	438. —
Oro	23.15. — Obblig. >	> —
Londra	29. — Buoni >	> —
Parigi	115.80. — Obblig. ecclesiastiche	> —
Prestito nazionale	64. — Banca Toscana	1618. —
Obblig. tabacchi	> — Credito mobil. ital.	928. —
Azioni >	871.50. — Banca italo-german.	> —

VENEZIA, 26 dicembre		
Effetti pubblici ed industriali		
Rendita 50/0 god. 1 genn. 1874 da L. 69.55	a L. 69.60	
> > > 1 luglio	> 71.70 > 71.75	

Valute		
Per ogni 100 fior. d'argento da L.	275.50 > 276.50	
Pezzi da 20 franchi	> 23.14 > —	
Banconote austriache	> 254.75 > —	

Sconto Venezia e piazze d'Italia		
Della Banca Nazionale	5 per cento	
> Banca Veneta	6 > >	
> Banca di Credito Veneto	6 > >	

Prezzi correnti delle granaglie praticati in questa piazza 27 dicembre

Frumento (ettolitro)	it. L. 29.25 ad L.	30.59
Granoturco >	18.75 > 19.58	
Segala nuova >	18.50 > 18.75	
Avena vecchia in Città > rasata	12.25 > 12.35	
Spelta >	> — > 32. —	
Orzo pilato >	> — > 32.50	
> da pilare >	> — > 17. —	
Sorgorosso >	> — > 8.55	
Miglio >	> — > —	
Mistura >	> — > —	
Lupini >	> — > —	
Saraceno >	> — > —	
Lenti nuove il chil. 100 >	> — > 43. —	
Fagioli comuni >	> — > 32. —	
> carnielli e schiavi >	> — > 36. —	
Fava >	> — > 28.50	
Castagne >	> — > 29.50	

Orario della Stada Ferrata.		
Arrivi	Partenze	
da Venezia — da Trieste per > > > per Trieste	> > > > >	
2.4 ant (dir.) — 1.19 ant.	2.4 ant. — 5.50 ant.	
10.7 > — 10.31 >	6. > — 3. — pom.	
2.21 pom. — 9.20 pom.	10.55 > — 2.45 a. (diret.)	
9.41 >	4.10 pom.	

P. VALUSSI Direttore responsabile
G. GIUSSANI Comproprietario

Il giorno 21 dicembre moriva **Michiele de Senibus** a 65 anni: moriva dopo lunga malattia che sopportò con forte animo e rassegnato. Fu medico distinto, d'ingegno colto e svegliato; amò con trasporto i suoi figli e la compagnia della sua vita, dalla quale n'ebbe in ricambio affetto caldissimo e sollecitudini veramente esemplari.

La memoria del Dottor de Senibus sarà viva e cara a tutti che lo conobbero; carissima poi a Cividale che l'ebbe fra i migliori de' suoi cittadini.

Cividale 26 dicembre 1873

GIACOMO BIANCHETTI.

All'Egrezia Sig. M. vedova Casali

Prato Carnico.

La notizia che in questo punto ricevo, mediante il suo foglio del 24 corrente, della perdita dolorosissima del sig. Pietro Bruseschi, non le so dire quanto mi abbia accorato.

La lealtà, la franchezza, l'onestà e l'ingenuità del rimpianto defunto trovavano ammiratori ed estimatori non solo nella famiglia, nella quale prestò l'opera sua per corso di circa quarant'anni, ma altresì in quanti lo conobbero. Duole il dirlo; sono virtù che dovrebbero essere il retaggio di tutti, mentre che non lo sono che di pochi. Il suo carattere semplice e schietto non è però meraviglia, se qualche volta lo abbiamo deluso l'astuzia o l'ipocrisia e credesse valore o merito ciò che non era che orpello e simulazione.

La sua abilità però nell'educare nelle ardue mansioni di valente amministratore il di lei figlio sig. Gio. Batt. (e lo prova la fiducia del Re, che a 22 anni lo nominò Sindaco del suo Comune) se rende più sensibile la perdita del defunto, fa più cara e benedetta la sua memoria.

Lei ed io crediamo che le sue virtù gli abbiano meritato il guiderdone dei buoni, e che non sia un vano desiderio l'augurare alle famiglie ed ai Comuni un amministratore integro, abile, attivo e giusto, come fu il Bruseschi.

Pavia di Udine, 26 dicembre 1873.

ANGELO MONAL.

ANNUNZI ED ATTI GIUDIZIARI

ATTI UFFICIALI

N. 2164-2168

AVVISO

Il signor Notajo dott. Bernardino Ferro con Reale Decreto 7 settembre p. p. n. 15907 ottenne il tramutamento dalla residenza in Comune di Barcis a quella nel Comune di Valvasone.

Avendo esso Notajo prestata la dovuta esecuzione assoggettando per la nuova residenza quella vincolata pella residenza antecedente, ritenuta pure idonea dal R. Tribunale Civile e Correzionale in Pordenone, ed avendo eseguita ogni altra relativa pratica ingiuntagli, si fa noto, che da questa R. Camera Notarile venne installato nell'accennata residenza in Valvasone, fino dal giorno 18 del corrente mese di dicembre.

Dalla R. Camera di Disciplina Notarile per la provincia del Friuli. Udine, li 22 dicembre 1873.

Il Presidente

A. M. ANTONINI

Il Cancelliere
A. Artico.

N. 1717

MUNICIPIO DI FAGAGNA

Avviso d'asta.

Si deduce a pubblica notizia che sotto la presidenza del Sindaco, o di chi ne fa le veci, in quest'Ufficio Municipale nel giorno 15 gennaio 1874 alle ore 10 ant., si terrà un'esperimento d'asta per deliberare al miglior offerente i seguenti lavori:

1. Costruzione a nuovo del tronco di strada detta dei Camini e sistemazione di quello che dall'abitato di Battaglia mette all'incontro della strada per Rodeano della lunghezza totale di metri 1134,80.

2. Sistemazione del tronco di strada detta della Madrisana nonché di quella che percorre l'interno dell'abitato di Madrisio della lunghezza totale di metri 1486,17.

L'asta seguirà a mezzo di *candela vergine* giusta le norme contenute nel Regolamento 4 settembre 1870 N. 5852 sulla contabilità dello Stato e sarà aperta sul dato Regolatore a) per il 1° tronco di L. 2912,83 b) per il 2° » » » 2940,21

Gli aspiranti cauteranno le loro offerte col deposito del decimo del prezzo sul quale viene aperta l'asta per ogni singolo tronco ed esibiranno regolare certificato d'idoneità.

Il deliberatario resta vincolato alla stretta osservanza del capitolato d'appalto annesso ai progetti ed ostensibile nelle ore d'Ufficio presso la segreteria municipale.

Il pagamento del prezzo di delibera verrà corrisposto in due annue eguali rate la prima entro il giorno 15 agosto 1874 e la seconda entro l'anno successivo 1875.

Il termine utile per produrre una miglioria non inferiore al ventesimo del prezzo di aggiudicazione viene determinato giorni 8 che avranno il loro espiro alle ore 12 meridiane del giorno 23 gennaio 1874.

Le tasse inerenti all'asta ed al contratto rimangono a carico del deliberatario.

Fagagna il 23 dicembre 1873.

Il Sindaco

D. BURELLI

Il Segretario
C. Ciani

LA TENUTA DEI LIBRI

NUOVO TRATTATO

DI CONTABILITÀ GENERALE

di Edmondo de Granges

Metodo pratico per imparare da sé la tenuta di tutti i registri commerciali, tanto in partita semplice che doppia, nonché la contabilità rurale e marittima.

Opera raccomandabile ai Ragionieri, Agenti, Commercianti, Apprendisti, Possidenti, Fattori, ecc.

Prezzo L. 5, franco e raccomandato. Dirigere le domande e vaglia a Mangoni Achille, Corso Venezia, num. 5, Milano.

ANGELO PISCHIUTTA

NEGOZIANTE DI OGGETTI DI CANCELLERIA

IN PORDENONE

AVVISA

di essere assortito in **libri scolastici** e di devozione non che di **lettere, romanzi, libri legati, registri, carte d'ogni genere**, assortimento **almanacchi e stampe, biglietti d'augurio galanti, vade mecum** tutti a prezzi discretissimi, come pure **100 biglietti Bristol** con nome e cognome di qualunque sorta di carattere per sole **it. 3** compreso **100 copertine** gravi relative. — **Il viaggio del Re d'Italia a Vienna ed a Berlino** — Un bel volumetto per soli cent. 60.

Pordenone, 12 dicembre 1873

PRONTA ESECUZIONE

PRESSO LO STABILIMENTO

Luigi Berletti-Udine

PREMIATO CON MEDAGLIA D'ARGENTO

100 Biglietti da Visita Cartoncino Bristol, stampati col sistema *Leboyer*, per L. 1.50
Bristol finissimo » » 2. —

Le commissioni vengono eseguite in giornata.

Inviare vaglia, per ricevere i Biglietti franchi a domicilio.

NUOVO E SVARIATO ASSORTIMENTO DI ELEGANTI

BIGLIETTI D'Augurio di felicità, pel di onomastico, compleanno ecc.
a prezzi modicissimi
da centesimi 20, 30 ecc. sino alle lire 2 cadauno.

NUOVO SISTEMA PREMIATO *LEBOYER*

per la stampa in nero ed in colori d'**Iniziali, Armi** ecc.,
su Carta da lettere e Buste.

LISTINO DEI PREZZI

100 fogli Quartina bianca, azzurra od in colori	Lire 1.50
100 Buste relative bianche od azzurre	» 1.50
100 fogli Quartina satinata, batonné o vergella	» 2.50
100 Buste porcellana	» 2.50
100 fogli Quartina pesante, glacé, velina o vergella	» 3.00
100 Buste porcellana pesanti	» 3.00

LITOGRAFIA

MOBILI DI FERRO

DEL

RINOMATO STABILIMENTO NAZIONALE

FRATELLI DE MICHELI

RAPPRESENTANZA GENERALE PER L'ITALIA E PER L'ESTERO

Milano-MANGONI ACHILLE-Corso Venezia, 5

2000 Letti in ferro completi con elastico, materasso e guanciaie, contenenti crine vegetale d'Africa di prima qualità L. 65

Brande di vari sistemi, a tavolo, a portafoglio, ecc. » 19 a 35

Portacatini ferro verniciati a fuoco con piatto zinco e coperto ottone » 3

Culle e lettini di varie forme e grandezze per fanciulli » 24 a 45

Tollette di ferro vuote di vari disegni con lastra, marmo e specchio, porta candele. » 25 a 245

Sedie, Poltrone, Panche, Tavoli, Taboretti, Portamantelli, Casse, forti Gabbie, Porta Globi, Catini e Brocche di ferro, ecc. a prezzi da non temere alcuna concorrenza.

CATALOGO ILLUSTRATO E PREZZI CORRENTI GRATIS

a chi ne fa domanda a **MANGONI ACHILLE**, Corso Venezia, 5, Milano, il quale eseguisce le Commissioni in giornata contro vaglia od assegno.

UN LEMBO DI CIELO

MEDORO SAVINI

Presso l'Amministrazione del *Giornale di Udine* sono vendibili alcune copie del suddetto romanzo del simpatico scrittore.

Farmacia della Legazione Britannica

FIRENZE — Via Tornabuoni, 17, con Succursale Piazza Menai N. 2 — FIRENZE

PILLOLE ANTIBILIOSE E PURGATIVE DI A. COOPER

RIMEDIO RINOMATO PER LE MALATTIE BILLOSE

mal di Fegato, male allo stomaco ed agli intestini, utilissimo negli attacchi di indigestione pel mal di testa e vertigini.

Queste pillole sono composte di sostanze puramente vegetabili, né scemano d'efficacia col serbarle lungo tempo. Il loro uso non richiede cambiamento di dieta; l'azione loro è stata trovata così vantaggiosa alle funzioni del sistema umano che sono giustamente stimate impareggiabili nei loro effetti.

Si vendono in scatole al prezzo di una lira e di due lire italiane.

Si spediscono dalla suddetta Farmacia, dirigendone le domande accompagnate da vaglia postale; e si trovano; in Venezia alla Farmacia reale *Zampironi* e alla Farmacia *Ongarato* — In UDINE alla Farmacia *COMESSATI*, e alla Farmacia Reale *FILIPPUZZI*, e dai principali farmacisti nelle primarie città d'Italia.

RACCOMANDAZIONE

NUOVO ELIXIR DI COCCA

ENCOMIATO DAL PROF. MANTEGAZZA

preparato nel Laboratorio Chimico

A. FILIPPUZZI-UDINE

POTENTE ristoratore delle forze, manifesta la sua azione sui nervi della vita organica, sul cervello e sul midollo spinale.

UTILISSIMO nelle digestioni languide e stentate, nei bruciori e dolori di stomaco, e nell'esaurimento delle forze lasciato dall'abuso dei piaceri e nei nerii o da lunghe malattie curate con dieta severa e rimedi evacuatori.

CREMA FREDDA

DELIZIOSA pomata che serve a rinfrescare ed ammorbidire la pelle, a evare il rossore prodotto da qualche malattia, a ridare la freschezza al volto togliendo le rughe e ridonando così alle carni bellezza e robustezza.

ODONTOLINA

atta a far cessare istantaneamente il dolore di denti cariati, superiore in effetto a qualunque preparato per la sua efficacia.

Al Laboratorio Chimico industriale A. Filippuzzi-Udine.

TORINO

ANNO XI

TORINO

IL MONDO ELEGANTE

GIORNALE ILLUSTRATO DELLE MODE PER DONNA

CON FIGURINO COLORATO DEI PIU' ELEGANTI

che si pubblica una volta per settimana in formato massimo di 300 pagine adorne di ricche e numerose incisioni per ogni genere di lavori femminili, e modelli.

PREZZO D'ASSOCIAZIONE

Edizione Principale:

giornale una volta per settimana col figurino colorato ed un foglio al mese di modelli in grandezza naturale.
Anno L. 20 — Semestre L. 11 — Trimestre L. 6.

Edizione Economica:

giornale due volte al mese col figurino colorato ed un foglio al mese di modelli in grandezza naturale.
Anno L. 12 — Semestre L. 6 — Trimestre L. 3.

Alle associate per anno all'Edizione Principale vien data in dono

STRENNNA DEL MONDO ELEGANTE

Le associazioni si ricevono dalla Tipografia G. CANDELETTI, Torino. — Lettere affrancate. Pagamenti anticipati.

ESTRATTO DAL GIORNALE

L'ABEILLE MEDICALE DI PARIGI

L'ABEILLE MEDICALE DI PARIGI nella rivista mensile del 9 marzo 1870, parla meglio ACCENNA alla TELA alla ARNICA di OTTAVIO GALLEANI di Milano in questi termini:

« Questa tela o cerotto ha veramente molte virtù CONSTATATE di cui or voglio accennare: Applicata alle **RENI** nei dolori lombari, o **REUMATISMI** e principalmente nelle donne soggette a tali disturbi, con **LEUCORREA**, in tutti i dolori per causa traumatica come sarebbero **DISTORSIONI, CONTUSIONI, SCHIACCIAMENTI** stanchezza di un'articolazione in seguito ad eccessivo lavoro **FATICOSO**, dolori puntorii, costali, od intercostali; in *Italia Germania*, poi se ne fa un grande uso, contro gli incomodi ai **PIEDI**, e **CALLI**, anche interdigitali bruciori della pianta, durezza, sudore, profuso, stanchezza dolentura dei tendini plantari, e persino come calmante nelle infiammazioni gottose del pollice. Perciò è nostro dovere non solo di accennare a questa TELA del Galleani, ma proporla ai **MEDICI** ed ai privati anche come cerotto nelle medicazioni delle **FEMMI** perchè fu provato che queste rimangono più presto, impedendo il processo infiammatorio. »

Vedi per l'uso l'istruzione annessa alla tela.

ACQUA SEDATIVA

per bagni locali durante le **GONOREE INIEZIONI UTERINE** contro le **PERDITE BIANCHE** delle donne, contro le contusioni od infiammazioni locali estere.

Per l'uso vedi l'istruzione annessa al Flacone.

PILLOLE ANTIGONORRHOICHE

Rimedio usato dovunque e reso **ESCLUSIVO** nelle **CLINICHE PRUSSIANE** per combattere prontamente le **GONOREE VECCHIE E RECENTI**, come pure contro le **LEUCORREE** delle donne uretrici, croniche, restringimenti uretrali, **DIFFICOLTA' D'ORIGINE** dell'uso delle candele, inguigni emorroidari alla vescica, e contro la **RENELIA**.

Queste pillole di facile amministrazione, non sono per nulla nauseanti, né di peso allo stomaco, si può servirne anche viaggiando e benissimo tollerate anche dagli stomaci deboli.

Per l'uso vedi l'istruzione annessa ad ogni scatola.

Costo della tela all'arnica per ogni scheda doppia L. 1. Franca a domicilio nel Regno L. 1.20; in Europa L. 1.75. Negli Stati Uniti d'America L. 2.75.
Costo d'ogni flacone acqua sedativa L. 1.10. Franca a domicilio nel Regno L. 1.60. Franca in Europa L. 2. Negli Stati Uniti d'America L. 2.00.
Costo d'ogni scatola pillole antigonorroiche L. 2. A domicilio nel Regno L. 2.25. In Europa L. 2.80. Negli Stati Uniti d'America L. 3.50.
N.B. La farmacia **GALLEANI** via Meravigli 24, MILANO, vende contro vaglia postale franco di porto a domicilio.

In Udine si vende alle Farmacie **Conelli, Fabre e Filippuzzi**.